



AVIS PUBLIC

La séance régulière mensuelle du conseil du Canton de Hemmingford se tiendra à la salle du conseil de Hemmingford, 505 rue Frontière à Hemmingford, lundi 1^{er} février 2021. La séance se tiendra à huis clos en raison de la pandémie. **La bande audio des délibérations sera diffusée sur le site Web.**

ORDRE DU JOUR


1. Ordre du jour 1^{er} février 2021
2. Procès-verbal du 4 janvier 2021.
3. Comptes payables
4. Règlements :
 - a) Adoption du règlement no.326 décrétant un mode de tarification pour le financement des dépenses relatives aux travaux dans le cours d'eau de la branche 9 de la décharge D
 - b) Avis de motion règlement pour encadrer la production de cannabis en serre.
 - c) Avis de motion 1^{er} projet – plan d'urbanisme régl. de zonage 309-11
5. Dépôt des sites contaminés
6. Dépôt de la liste des contrats de plus de 2 000 \$ conclus avec un même cocontractant lorsque la somme de ces contrats est supérieure à 25 000 \$ pour l'année fiscale 2020
7. Entente pour le partage des redevances dans l'exploitation des carrières et sablières avec la municipalité de Sainte-Clotilde
8. Travaux pour changements et réparations de plaques pour adresses civiques
9. Subvention pour couches lavables
10. Autorisation de dépenses
 - a) Administration :
 1. Formations pour le personnel municipal
 2. Achat véhicule municipal
 3. Renouvellement 2021 – soutien annuel du logiciel Documentik
 - b) Voirie :
 1. Clignotant camion Ford 250
 2. Chauffe-eau garage municipal
 3. Location tracteur pour coupe de bordure de chemin
 - c) Service des incendies :
 1. Achats boyaux d'incendie et bottes
 2. Achat d'un ordinateur portable
 - d) Appuis financiers, dons et commandites :
 1. Comité Centre Multiculturel : Projet "marché public estival" - embauche d'un étudiant
11. Rapports mensuels
 - a) Inspecteur de la voirie
 - b) Inspecteur municipal en bâtiment
 - c) Service des incendies
12. Sujets divers
13. Correspondance
14. Période des questions
15. Levée de l'assemblée

PUBLIC NOTICE

The regular monthly meeting of the Council of the Township of Hemmingford will be held at the Hemmingford Council Chambers, 505 Frontier Street in Hemmingford, Monday, February 1st, 2021. It will be a closed door meeting due to the pandemic. **The audio tape of the deliberations will be broadcasted on the municipality's website .**

AGENDA

1. Agenda February 1, 2021
2. Minutes of January 4, 2021.
3. Accounts Payable
4. By-Laws :
 - a) Adoption of by-law no.326 decreeing a method of pricing for financing expenses related to work in the watercourse of Branch 9 of the discharge D
 - b) Notice of motion by-law to frame the production of cannabis in greenhouses.
 - c) Notice of Motion 1st draft - urban plan zoning by-law 309-11
5. Contaminated site – report 2020
6. Filing of the list of contracts over 2,000 entered into with a the same contracting party, when the sum of these contracts is greater than \$25,000 for fiscal year 2020
7. Agreement for Royalty Sharing in exploitation of quarries and sandpits with the municipality of Sainte-Clotilde
8. Work for changes and repairs to plates for civic addresses
9. Subsidy for cloth diaper
10. Authorization for expenditures:
 - a) Administration :
 1. Training for staff municipal
 2. Purchase municipal vehicle
 3. Renewal 2021 - support of the Documentik software
 - b) Roads :
 1. Turn signal truck Ford 250
 2. Municipal garage water heater
 3. Tractor rental for roadside cutting
 - c) Fire Department :
 1. Purchase of fire hoses and boots
 2. Purchase of a laptop computer
 - d) Financial support, donations and sponsorships :
 1. Comité Centre Multiculturel : Project "marché public estival".- hiring a student
11. Monthly reports
 - a) Road Inspector
 - (b) City Building Inspector
 - (c) Fire Department
- 12 Miscellaneous topics
- 13 Correspondence
- 14 Question period
15. Adjournment of the meeting


SYLVIE DUBUC
DIRECTRICE GÉNÉRALE ET SEC. TRÉS.
CANTON DE HEMMINGFORD
COPIE CONFORME